

### **POR FAVOR TOME NOTA:**

Debido a que las computadoras tienen sus propios parámetros de WORD, algunas personas no obtendrán el formato exacto de este folleto a partir de este archivo. Puede suceder que las columnas del folleto queden desplazadas, con el recuadro o imagen en la columna equivocada, etc. Usted puede referirse a la versión en Acrobat para obtener el formato original.

También, puede arreglar las columnas seleccionando el recuadro o imagen que esté mal colocado y añadir algunas líneas oprimiendo la tecla “Intro” unas cuantas veces hasta que el recuadro o imagen esté en la posición correcta. También, usted puede seleccionar el recuadro o imagen y “arrastrarlo” o colocarlo a la columna correcta.

Si usted necesita asistencia adicional, por favor envíe un correo electrónico a Arwa Meijer a [ameijer@path.org](mailto:ameijer@path.org) y ella le enviará un folleto con el formato correcto por el mismo medio.

Para imprimir este folleto en tamaño A4 y en forma de tríptico:

- **Paso 1:** Imprima la página 2 de este documento
- **Paso 2:** Según el tipo de impresora coloque el papel de forma tal que la página 3 de este documento pueda imprimirse en la parte posterior de la hoja ya impresa
- **Paso 3:** Imprima la parte interior (página 3) y doble el tríptico con la última columna de la página 2 como frente



Cada día más de 6,000 mujeres y niñas adquieren el VIH – principalmente por tener relaciones sexuales no protegidas con sus esposos o novios.



Las mujeres necesitan una forma segura, fácil y privada de protegerse a sí mismas del VIH.

¡Únase a una campaña pública para poner los MICROBICIDAS en manos de las mujeres!

- Conozca más sobre los microbicidas y la forma en que usted puede ayudar a hacerlos realidad.
- Invite a una o un orador para que visite su grupo comunitario o escuela.
- Levante la voz y hable con otras mujeres sobre los microbicidas.



**Para mayor información comuníquese con:**

**# de Teléfono local  
Correo electrónico**

**Visite:  
[www.global-campaign.org](http://www.global-campaign.org)**

# MICROBICIDAS

El VIH tiene rostro de mujer. Más mujeres que hombres están siendo infectadas con VIH en el mundo.



Las mujeres están listas para algo nuevo...

Merecemos nuestro propio medio para protegernos contra el VIH. Merecemos los microbicidas.

## ¿Qué son los microbicidas?

Los Microbicidas son productos hechos para matar el VIH y quizá otros gérmenes que causan las infecciones de transmisión sexual (ITS).



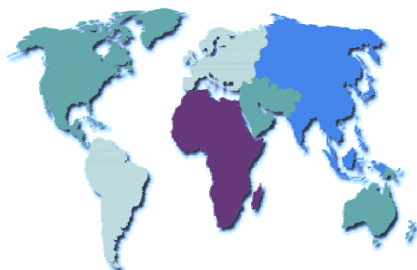
© Salam Dahbor, Cortesía de Doubleshots Studio



© 2003 Sam Hawley, Cortesía de Photoshare

## ¿Cuándo estarán disponibles los microbicidas?

Los microbicidas todavía no están en el mercado. Se está realizando investigación en todo el mundo para encontrar unos que sean seguros y que funcionen bien. Puede estar un microbicida listo en los próximos 5 años.



## ¿Cómo trabajan los microbicidas?



© Salam Dahbor, Cortesía de Doubleshots Studio

Los microbicidas tendrán el aspecto y se sentirán como crema y productos en forma de gel que se obtienen en la farmacia para la anticoncepción o para tratar una candidiasis. Serán fáciles de insertar en la vagina antes de la relación sexual. Su propósito será reducir el riesgo que usted tiene de adquirir el VIH u otras ITS.

## ¿Qué hay respecto a los condones?



© 2002 David Alexander/CCP, Cortesía de Photoshare

Los condones masculinos y femeninos son la mejor protección. Pero ¿qué hacer si su pareja no usa condones? Un microbicida por sí mismo reducirá su riesgo más que si no usa protección. Y los microbicidas aunados a los condones pueden ser la forma más segura de todas.